

## Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatit

**Nalinginnaasumik oqaaseqaatit**1. Siunnersuummut tunngaviusut

Oqaatsinut politikki pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummut isumaliutit aallaavigaat, kalaallit oqaasiisa Kalaallit Nunaanni pisortatigoortumik oqaasiunerat, tak. Kalaallit Nunaanni namminersorneq pillugu inatsimmi § 20, aamma oqaatsit inuiaat kulturikkut kinaassusiannut pingaarutilimmik inissisimanermik saniatigut tassaasut inuit akornanni attaveqaatigiinnermut atortut. Aammattaaq akuerineqarpoq Kalaallit Nunaata inui, pisortatigoortumik oqaatsinik atuisut saniatigut, ilaqarmata oqaatsinik qassiinik atuisunik. Tamanna aallaavigalugu qangali politikikkut kissaataavoq, kalaallit oqaasiinik atuinerup siuarsarnissaa, ilutigisaanillu qulakkeerumaneqarluni innuttaasut kalaallit, danskit tuluillu oqaasiinik, kalaallit kulturiannik inuiaqatigiillu paasisassartaannik ilinniarnissamik pisariaqartitsisut, taama iliornissamut periarfissinneqassasut.

Kalaallit namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitaasa isumaliutissiisumminni 2003-meersumi eqqartorpaat, Kalaallit Nunaanni oqaatsitigut politikkip malunnaatilimmik nikissimanera, 1900-kkut affaasa kingulliit ingerlaneranni pisimasoq, tak. isumaliutissiisummi qupp. 161-165. Piffissap pineqartup affaani siullermi danskit oqaasii annertoorujussuarmik salliutinneqarput, kalaallit oqaasiinik ilinniartitsineq innarlerlugu. Piffissami tamatumani nalinginnaasumik isumaqartoqarpoq kalaallit oqaasii atorunnaarsinnaasut. 1970-ikkut naalerneranni kalaallit oqaasiinik ilinniartitsineq sakkortuumik annertusarneqarpoq, danskit oqaasiinik ilinniartitsineq salliujunnaarsillugu. Taamatut oqaatsinik nikerartumik salliutitsisarnerup kingunerisimavaa, innuttaasut oqaatsitigut tunuliaqutaasa assigiinngisitaalernerat.

Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat isumaliutissiisumminni inassutigaat, kalaallit oqaasii tassaassasut nunami maani pisortatigoortumik oqaatsit. Isumalioqatigiissitat aamma erseqqissarpaat, danskit allamiullu oqaasiinik allanik amigartumik ilisimasaqarnek iliuuseqarfigineqanngikkuni, ilinniartitaanikkut kinguaattoormik sivitsortitsissasoq. Taamaattumik isumalioqatigiissitat siunnersuutigaat iliuuseqartoqassasoq, tassunga ilagitillugu kalaallinut Danmarkimi ilinniagaqartunut kalaallisut ilinniartitsineq, nunatsinni suliffeqarnissaq ataavartumillu sulinissaq taakkununga kajuminnarsaqqullugu.

Nunatsinni Danmarkimilu Naalakkersuisut kalaallit danskillu namminersorneq pillugu isuma-líoqatigiissitaq pilersippaat, Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni naligiissutsip annertunerpaamik qularnaarneqarnissaanik, aamma inuiaat kalaallit, naalagaaffeqatigiinnerup sinaakkutigisaasa iluanni, namminneq aalajangiisinnaassuseqarnerisa sapinngisamik annertunerpaanngortinneqarnissaanik kissaateqarneq tunngavigalugu.

Kalaallit danskillu namminersorneq pillugu isumalíoqatigiissitaata isumaliutissiissummini 2008-meersumi (qupp. 95-99) isumaliutissiissutip 2003-meersup oqaatsit pillugit tunngavigisaa ingerlateqqippaa. Tamatuma inerneraa Kalaallit Nunaanni namminersorneq pillugu inatsimmi § 20, kalaallit oqaasiisa pisortatigoortumik oqaasiunerannik aalajangiisoq. Namminersorneruneq pillugu inatsimmut 1979-imeersumut sanilliullugu pingaartumik, tunngaviusumik piviusumillu allannguut tassaavoq, kalaallit oqaasii oqaatsit pingaarnersaasutut inissisimanerminniit, tak. namminersorneruneq pillugu inatsimmi § 9, imm. 1, oqaaseqatigiit siulliit pisortatigoortumik oqaasiulernerat. Aammattaaq danskit oqaasiinik atuartitsineranut tunngatillugu namminersorneruneq pillugu inatsimmi § 9, imm. 1, oqaaseqatigiit aappaanni aalajangersakkamut sanilliullugu allannguisoqarpoq, tassani allassimalluni danskit oqaasiinik sukumiisumik atuartitsisoqassasoq. Kalaallit Nunaanni namminersorneq pillugu inatsimmi danskit oqaasiinik atuartitsinissaq pillugu aalajangersagaqanngilaq. Kalaallit Nunaanni namminersorneq pillugu inatsimmi § 20-mut oqaaseqaatini allassimavoq kalaallit oqartussaasuisa oqaatsinik arlalinnik inuiaqatigiinni nunarsuarmiooqataaleriartuinnartumi pisinnaasaqarneq pingaarutilerujussuusoq. § 20-mi aalajangersagaq tamanna eqqarsaatigalugu isigineqassaaq taamaattumillu kalaallisut, danskisut tuluttullu sukumiisumik atuartitsisoqartassaaq. Aammattaaq allassimavoq namminersornikkut danskisut oqaatsinillu allanik atuartitsineq inuusuttut kalaallit Danmarkimi nunanilu allani ilinniaqqinnissamut piginnaasaqalerfigisinnaasaat qularnaarneqassasoq.

Kalaallit oqaasiisa pingaarnersaallutik oqaasiunerminniit pisortatigoortumik oqaasiulernerannut tunngaviusumik nikinnerat, avataaniit nunassittarnerup sulisussallu tikerarnerannut, kiisalu suliassaqarfiit ilaanni avataaneersut amerlanerusut tikittalerumaarnissaannut atatillugu isiginiagassaavoq.

Oqaatsitigut akuunerulernissami siunertarineqartoq ilaatigut tassaavoq, oqaatsitigut aporfiit qaangernissaat, aamma oqaatsinik atuisut akornanni akaareqatigiinnerunissaq, oqaatsitigut ataatsimoornerup pilersinnissaa siunertaralugu, ilutigisaanillu kalaallit oqaasiisa pisortatigoortumik oqaasiunerisa ersarissarneqarnissaat.

Kalaallit oqaasii inuiaat kalaallit kulturikkut kinaassusiannut qitiusumik ilaapput. Taamaallutik oqaatsit kulturimik atatitsisutut atuuffeqarput, ataavartitassaallutik, nukittorsagassaallutik ilutigisaanillu ineriartortitassaallutik. Taamattaaq oqaatsit tassaapput attaveqatigiinnermut sakkut ineriartorsimanersaat. Siunnersuutip matuma sularineranut atatillugu, Naalakkersuisut pingaartippaat kalaallit oqaasiisa marloqiusamik - tassalu kulturimik atatitsisutut aamma attaveqatigiinnermi sakkutut - inissisimanerisa maluginiarluarneqarnissaat. Oqaatsitigut piginnaasanik

amigaateqarnerup inuiaqatigiinni inooqataasinnaanermik mattussiinnanngilaq, aammali atugarissaarnissamut iluaqutissat ilinniaqqinnerup periarfissittagai mattuttarpai.

### 1.1 Kalaallit oqaasii suuppat?

Oqaatsit Kalaallit Nunaanni pisortatigoortumik oqaasiusut taaguuteqarput kalaallit oqaasii imaluunniit kalaallisut. Kalaallit oqaasii inunnit 50.000-it missinginit oqaaserineqarput.

Inuit ilaat marlunnik oqaaseqartuupput, danskit oqaasii aappaattut oqaaseralugit. Kalaallit oqaasii pingaarnernik pingasunik sumiorpaluuteqarput, tassalu sumiorpaluutit Avanersuarimi, Tunumi aamma Kitaani atorneqartut. Sumiorpaluutit pingaarnert taakkua iluanni assigiinngitsunik aamma sumiorpalussuteqarpoq. Taakkua saniatigut ataatsimoorussamik allattaaseqarpoq. Kalaallit oqaasii allatat tamanut atuuttuupput.

Nuummi Ilulissanilu Ilinniarfissuit pilersitaanerisa nassataraat, kalaallit tamarmik atugassaannik oqaaseqarneq, Kitaata qeqqani sumiorpaluutininik sunnerneqartoq, pilertartulermat, aallaqqaammut allattaatsikkut kingusinnerusukkullu oqalunnikkut. Piffissap ingerlanerani oqaatsit tamanit atugaasut taakku ordbogit oqaasilerissutillu aqutigalugit pisortatigut atugaalerput.

Oqaatsit kalaallisut oqaasilinnit tamanit ataatsimoorussaasut tassaapput oqaatsit kalaallit tamarmik atugassaat. Oqaatsit maanna inissisimanerminni sumiorpaluutit arlaannaannulluunniit atanngillat. Tassaapput oqaatsit tamanit - nammineq sumiorpalunnerup avataatigut - allannikkut atugaasut. Akerlianilli oqalunneq killilersugaanngilaq. Kialuunnit sumiorpalunnini oqalunnikkut atorsinnaavaa.

Oqaatsinik Pikkorissarfiup kalaallit oqaasiisa oqaatsit aappaattut pikkorissarfiginissaat aallarteqqaanut ingerlaqqittunullu neqeroortigisarpai, Oqaatsinik Pikkorissarfiup nammineq aaqqissugaanik imaluunniit suliffeqarfiit, namminersortut pisortallu suliffiutaat suleqatigalugit. Taassuma saniatigut kommunit inersimasunik atuartitsineq neqeroortigisarpaat, kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisassaqtitsineq pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 21. maj 2002-meersoq naapertorlugu.

### 1.2 Danskit oqaasii Kalaallit Nunaanni

Atuarfeqarneq pillugu inatsisip 1925-mi allanngorneraniilli danskit oqaasii atuartitsissutigineqartalerput. Ilimagineqarpoq ullumikkut Kalaallit Nunaata inuisa 10 procentiisa missingi annerusumik danskisut oqaaseqartuusut.

Nunatsinni nalitsinni ilinniarfeqarfiit tassaapput meeqqat atuarfiat, ilinniarnertuunngorniarfiit, inuussutissarsiutinut ilinniarfiit ilinniaqqiffiillu. Ilinniarfeqarfinni amerlanerpaani atuartitsinermi oqaatsit atuartitsinermilu atortussat annerusumik danskisuujuupput. Aamma taama ippat ilinniarnertuunngorniarfinni, inuussutissarsiutinut ilinniarfinni ilinniaqqiffinnilu atuartitsisut ilisimatusartullu.

Taakkua saniatigut Oqaatsinik Pikkorissarfiup danskit oqaasiisa oqaatsit aappaattut pikkorissarfiginissaat aallarteqqaanut ingerlaqqittunullu neqeroorutigisarpai, Oqaatsinik Pikkorissarfiup nammineq aaqqissugaanik imaluunniit suliffeqarfiit, namminersortut pisortallu suliffiutaat suleqatigalugit. Aammattaaq kommunit danskit oqaasiinik ilinniartitsineq aallarteqqaanut ingerlaqqittunullu neqeroorutigisarpaat.

Namminersorneruneq pillugu inatsimmi § 9-mi allassimavoq danskit oqaasii peqqissaartumik atuartitsissutigineqassasut, aamma oqaatsit taakku marluk tamarmik pisortatigut ingerlatsinermi atorneqarsinnaasut; tassa imaappoq danskit oqaasii immikkut inissisimasuusut. Naak namminersorneruneq pillugu inatsit Kalaallit Nunaanni namminersorneruneq pillugu inatsisip atulerneratigut atorunnaaraluartoq, aalajangersagarlu taanna danskit oqaasiinut tunngasoq ingerlateqqinneqassangikkaluartoq, danskit oqaasii Kalaallit Nunaanni nangittumik immikkut inissisimasussaapput, danskit oqaasiisa pisortatigut ingerlatsinermi atorneqarsinnaajuarnissaat pissutigalugu, tak. Inatsisartut pisortatigut ingerlatsinermi suliat suliarineqartarnerat pillugu inatsisaat. Tamanna pisortat ingerlatsineranni suliat suliarineqartarnerat pillugu inatsisartut inatsisaanni § 7 a naapertorlugu suliami susasaqartut arlaata kalaallisut danskisulluunniit sullinneqarnissaq ajornaquteqanngitsumik toqqarsinnaavaa. Aammattaaq inatsisissatut siunnersuut manna danskit oqaasiinik ilinniartitsinissamut periarfissiivoq, ilaatigut ilinniarnermi danskit oqaasiinik piginnaasaqarnissamik pisariaqartitsiuarnissaq pissutigalugu.

Suliassa qarfinni arlalinni attaveqatigiinnermi atortutut danskit oqaasii atorneqarnerupput. Tamanna assersuutigalugu atuuppoq suliassa qarfinnut avataaniit eqqunneqarsimasunut, soorlu nunanut allanut niuernermit, ilisimatusarnermit, aningaasaqarnermit, teknikkimullu tunngasunut. Pissutsit tamakku allangoriartorput, oqaatsit atuuffiini assigiinngitsuni sulianik ilinniagallit suliaqarfimminni kalaallit oqaasii ineriartortersaarmatigik. Aammattaarli Oqaasileriffimmit taaguusersuuserinermik ineriartortitsineq ingerlaavartumik ukiuni kingullerni ingerlanneqarpoq.

### 1.3 Tuluut oqaasii Kalaallit Nunaanni

Meeqqat atuarfiat pillugu inatsimmi 1967-imeersumi tuluut oqaasii 6.-7. klassimiit pinngitsoornani ilinniagassatut imaluunniit qinerneqarsinnaasutut Kalaallit Nunaanni siullerpaamik eqqunneqarput. Atuarfik pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 8, 21. maj 2002-meersumi § 8, imm. 2 malillugu tuluut oqaasii akullerni angajullernilu atuartitsinermi oqaasiusinnaapput. Ilinniartit allat soorlu ilinniarnertuunngorniartit, Piareersarfiit, TNI, NI 1-2, Ilinniartissuaq il.il. tuluut oqaasii ataatsimoorussamik ilinniagassatut, qinigassatut aamma qaffasissumik ilinniagassatut periarfissiissutigisarpaat. Saniatigut Oqaatsinik Pikkorissarfiup periarfissiissutigaa tuluut oqaasii allamiut oqaasiisut pikkorissarfiginissaat aallarteqqaanut ingerlaqqittunullu neqeroorutigisarlugit, Oqaatsinik Pikkorissarfiup nammineq aaqqissugaanik imaluunniit suliffeqarfiit, namminersortut pisortallu suliffiutaat suleqatigalugit. Taassuma saniatigut kommunit inersimasunik atuartitsineq neqeroorutigisarpaat, kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisasaqartitsineq pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 21. maj 2002-

meersoq naapertorlugu. Tassunga ilaavoq tuluit oqaasiinik aallarlerlaanut ingerlaqqittunullu ilinniartitsineq.

Teknikkikkut suliaqarfinni arlaqartuni tuluit oqaasii attaveqatigiissutitut atorneqarput, soorlu aatsitassanik piiaanermi, ilinniartitaanermi aamma sulinermi. Ilinniakkat ilaanni assigiinngitsuni tuluit oqaasiinik pisinnaasaqarnissaq ilinniagaqalernissamut naammassinissamullu piumasaaqatigineqarpoq. Tamatuma saniatigut suliaqarfeqarpoq sulinermi tuluttut oqaaseqarfiusunik.

#### 1.4 Kalaallit kulturiannik, oqaluttuarisaanerannik inuiaqatigiinnilu pissutsit

Kalaallit kulturiannik, oqaluttuarisaanerannik inuiaqatigiinnilu pissutsit maanna immikkut ilinniagassatut atunngilaq, kisianni oqaatsinik atuartitsinermi ilagitinneqartarluni, soorlu Oqaatsinik Pikkorissarfimmi. Kalaallit kulturiannik, oqaluttuarisaanerannik inuiaqatigiinnilu pissutsinik atuartitsineq oqaatsinik atuartitsinermut pinngitsoorani ilaavoq, oqaatsit kulturilu imminnut tapertariimmata.

#### 1.5 Oqaatsitigut akuunerulersitsinissaq pillugu siunnersuutip Inatsisartuni suliarineqarnera

2006-imi upernaakkut Siumup Inatsisartuni gruppiata, Naalakkersuisut oqaatsitigut akuunerulersitsinissaq pillugu siunnersuummik saqqummiussinissamut pisussaaffilerneqarnissaannik aalajangiiffigisassatut siunnersuut saqqummiuppaa (UPA 2006/46), aallaavimmigut Kalaallit Nunaanni pisariaqartitsisunut tamanut periarfissiisussamik kalaallit, danskit tuluillu oqaasiinik aamma kalaallit kulturiannik, oqaluttuarisaanerannik inuiaqatigiinnilu pissutsinik ilinniartitaanissamut.

Inatsisartuni aalajangiivigisassatut siunnersuut aamma oqaatsitigut akuunerulersitsinissaq pillugu suleqatigiinnik pilersitsisoqarnissaa isumaqatigineqarpoq. Siunnersuut Inatsisartut Kultureqarnermut Ilinniartitaanermullu ataatsimiititaliaannut suliaassatut inassutigineqarpoq, tamatumalu kingorna ataatsimiititaliap isumaqatigiittup siunnersuut akuersissutigineqassasoq inassutigaa.

Oqaatsitigut akuunerulersitsinissaq pillugu suleqatigiit innersuussutitik Naalakkersuisunut marsimi 2007-imi saqqummiuppaat. Nalunaarut immikkoortunik pingaarnernik pingasunik imaqarpoq, anguniarneqarluni Kalaallit Nunaanni tamanut atuuttumik oqaatsinut politikkeqarnissaq, ilinniartitaanermi oqaatsitigut ingerlaavartumik ingerlatsinissaq aamma suliffeqarfinni oqaatsinut politikkeqarnissaq. Naalakkersuisut oqaatsit pillugit politikkimut siunnersuummik matuminnga suliaqarnerannut, innersuussutit taakku aamma Inatsisartut Siumup oqaatsitigut akuunerulersitsinissaq pillugu siunnersuutaanik suliarinninnerat ilanngunneqarput.

## 2. Malittarisat atuuttut

Oqaatsit pillugit politikimik inatsisissatut siunnersuut nutaaliornuvoq, tassami pisortat ingerlatsivii, pisortatut oqartussaasut kiisalu namminersorlutik ingerlatsisut aalajangersimasumik angissusillit maanna inatsisitigut piumaffigineqaleramik oqaatsinut polikkimik ilusiliinissaannik. Nunani tamalaani inatsisitigut tunngavigisat nunamilu maani inatsisit il.il. arlaqartut, kalaallit oqaasii aamma inuiaqatigiinni atatitsisutut allangoriartornerat attupippaat.

## 2.1 Nunani tamalaani inatsisitigut tunngavigisat

Nunani tamalaani inatsisitigut tunngavissat arlaqartut, Kalaallit Nunaata akuersissutigisimasai, oqaatsit pillugit pisinnaatitaaffinnik aalajangersakkanillu imaqarput. Matuma ataani takuneqarsinnaapput pingaarnerit, inatsisissatut siunnersuutip atuuffissaanut naleqqiullugit taaneqartut. Isumaqatigiissutinut nunanilu tamalaani inatsisitigut tunngavigisanut allanut ataatsimoorutaavoq, inuiaqatigiinni peqataalernissaq siunertaralugu, oqaatsinik inuiaqatigiinni atatitsisuusunik piginnaalernissamik akuersineq, aamma oqaasereqqaakkat imaluunniit inuttut kulturikkullu ineriartornissaq siunertaralugu oqaatsit, inoqatigiit pineqartup ilaaffigisaasa nalinginnaasumik oqaaserisaasa, piginnaalernissaannik akuersineq.

Nunat Avannarliit oqaatsit pillugit isumaqatigiissutaata 17. juni 1981-imeersup, Nunani Avannarlerni innuttaasut pisinnaatippai, oqaatsiminnik nunami allami atuisinnaatillugit. Nunat Avannarliit oqaatsit pillugit isumaqatigiissutaata allangornissaa pillugu isumaqatigiissutip 18. juni 2003-meersup, oqaatsit pineqartut amerlivai kalaallit oqaasii, Savalimmiormiut oqaasii aamma Saamit oqaasii ilaalersillugit.

Avannaamioqatigiinni Ministerit Siunnersuisoqatigiiffiata 2006-imi avannaamioqatigiinni oqaatsinut politikki pillugu nalunaarut aalajangiuppaa, Nunat Avannarliit oqaatsit pillugit Isumaqatigiissutaannut ilassutaasoq. Nalunaarummi aalajangersarneqarpoq, inuit Nunani Avannarlerni najugaqavissut tamarmik pisinnaatitaaffeqartut, oqaatsit *atatitsisuusut* oqalunnikkut allannikkullu piginnaalernissaannut, inuiaqatigiinni inuunermut peqataasinnaaqullugit. Oqaatsit inuiaqatigiinnik atatitsisut tassaapput oqaatsit inuiaqatigiinni oqaaseqarfiusuni pisortatigut ingerlatsinermi atorineqartut, soorlu ilinniartitaanermi aamma inatsisiliornermi.

Europamiut nunap immikkoortuini oqaatsit imaluunniit ikinnerussuteqartut oqaatsit pillugit isumaqatigiissutaat (1992-imeersaq) Europarådimit aallaaveqarpoq, siunertaralugulu oqaatsit oqaluttuarisaanermi nunallu immikkoortuini oqaasiusut aamma Europami ikinnerussuteqartut oqaatsit illersussallugit siuarsassallugillu. Oqaatsit taamaalillutik immikkoortiterneqarsinnaapput oqaatsinut nunap ilaanut aalajangersimasunut tunngasunut aamma oqaatsinut nunami pineqartumi ikinnerussuteqartut oqaasiusunut. 2001-imi Danmarkip isumaqatigiissut Sønderyyllandimi tyskit oqaasiinut atuuttussanngortippaa. Oqaloqatigiinnikkulli nalunaarutikkut aalajangiunneqarpoq, isumaqatigiissut savalimmiormiut kalaallillu oqaasiinut atuuttussanngortitaanngikkaluartoq, oqaatsit taakku marluk tamarmik nunap immikkoortuini pineqartuni pisortatigut oqaasiusut.

Europamiut Inuit Pisinnaatitaaffii Pillugit Isumaqatigiissutaat (1950-imeersoq) 1992-imi danskit inatsisiliornerannut ilanngunneqarpoq, atuuttuulersinneqarlunilu 1. oktober 2002, Europamiut Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiissutaat pillugu inatsisip Kalaallit Nunaanni atuuttuulernissaa pillugu Aalajangersagaq aqutugalugu. Isumaqatigiissutip immikkoortua 14 malillugu naalagaaffiup innuttaasut oqaasii pissutigalugit immikkoortissinnaanngilai. Immikkoortitsinissamik inerteqqut, nunap immikkoortuinut isumaqatigiissummut taassumunngalu tapiissutitut aalajangersakkanut ilaasunut taamaallaat atuuppoq.

Ilinniartitaanerup iluani immikkoortitsineq akiorniarlugu UNESCO-mi Isumaqatigiissummi (1960-imeersumi) immikkoortoq 1 malillugu immikkoortitsineq tassaavoq sutigulluunniit avissaartitsineq, ilaanngitsoortitsineq, killilersuineq imaluunniit immikkut iluusaarfiginninneq, ilaatigut oqaatsinik tunngaveqartoq, taamaalillunilu ilinniartitsinermi assigiimmik pineqarnissamik atortitsinnginnermik imaluunniit akerlilersuineramik siunertaqartoq imaluunniit kinguneqartoq. Aammattaaq piunasaqaatit immikkoortoq 5-imi erseqqinnerusumik aalajangiunneqartut malillugit akuersaarneqarpoq “naalagaaffimmi ikinnerussuteqartunut ilaasortat namminneq ilinniartitsinermik ingerlatsisinnaaneq pisinnaatitaaffigigaat, tassunga ilanngullugit nammineq atuarfinnik attassineq, aamma naalagaaffiit ataasiakkaat ilinniartitsinermut politikkiat apeqqutaatillugu, namminneq oqaasiminnik atuisinnaanerat imaluunniit ilinniartinneqarsinnaanerat”.

Naalagaaffiit Peqatigiit aningaasarsiornikkut, inooqatigiinnikkut aamma kulturikkut pisinnaatitaaf-fiit pillugit Isumaqatigiissutaata Kalaallit Nunaanit 14. januar 1976-imi atuutsinneqalersup (Nalunaarutit A, qupp. 1, 1966) immikkoortorta 1-imi aalajangersarpaa: Inuiaat tamarmik nammineq aalajangiisinnaaneranut pisinnaatitaaffeqarput. Tamatuma kinguneranik immikkoortoq taanna malillugu kiffaanngissuseqarlutik ilaatigut namminneq kulturikkut ineriartornertik ingerlassinnaavaat. Naalagaaffiit pisussaatitaapput inuit ataasiakkaat immikkoortorta 15 malillugu kulturikkut inuunermi peqataasinnaanermut pisinnaatitaaffiat akuersaassallugu.

Naalagaaffinni namminersortuni inuiaat nunami inoqqaajusut naggueqatigiisusullu pillugit ILO-p Isumaqatigiissutaa nr. 169 (Nalunaarutit A, qupp. 395, 1989) ersersitsivoq, nunat inoqqaavisa pissutsinut namminerminnut tunngasunut sunniuteqarnissamik kissaataasa nunani tamalaani akuersaarneqarnerannik. Isumaqatigiissummut siulequtsiussami ilaatigut akuersaarneqarpoq inuiaat tamakku, naalagaaffiit najugaqarfigisamik sinaakkusiussaasa iluanni, kinaassutsimik, oqaatsimik upperisamillu attatiinnarnissaannik inerisarnissaannillu kissaateqarnerat. Nunat inoqqaavini naggueqatigiinnilu meeqqat, pissutsit ajornanngiffiini, namminneq nunami inoqqaajusutut oqaatsimik imaluunniit oqaatsit inoqatigiinnit ilaaffigisaminnit atorneqarnerusut atuarnissaat allannissaallu ilinniassavaat. Aammattaaq inuiaat tamakku naalagaaffimmi oqaatsinik nunamiluunniit pisortatigoortumik oqaatsit arlaannik piginnaasaqarlualernissaminnut periarfissinneqarnissaat qularnaarneqassaaq, tak. immikkoortorta 28.

UNESCOp Tamanut Atuuttumik Kulturikkut Assigiinngisitaarneq pillugu Nalunaarutaa (2001-imeersoq) ilaatigut aalajangersaavoq “Kulturikkut

pisinnaatitaaffiit inuit pisinnaatitaaffiinut ilaavissuupput, taakku tamanut atuuttuupput, avissaartinneqarsinnaanatik imminnullu ataqatigiissuullutik", tak. immikkoortorta 5. Immikkoortoq taanna malillugu pilersitsisinaanikkut assigiinngisitaarnermut piumasaavoq, pisinnaatitaaffiit Naalagaaffiit Peqatigiit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Silarsuarmiunut Nalunaarutaani (1948-meersumi) immikkoortoq 27-mi aamma Nunat Tamalaat akornanni aningaasarsiornikkut, inooqatigiinnikkut aamma kulturikkut pisinnaatitaaffiit pillugit isumaqatigiissummi (1966-imeersumi) immikkoortuni 13-imi 15-imilu nassuiarneqartut piviusunnngortinneqarnissaat. Tamakku tunngavigalugit immikkoortoq 5 ilaatigut inerniliivoq "Taamaattumik inuit tamarmik pisinnaatitaapput, oqaatsit namminneq toqqakkatik annermillu ilitsoqqussaralugu oqaatsitik atorlugit, namminneq isummaminnik ersersitsisinaanermut aamma suliaminnik pilersitsillutillu siammarterinissamat."

## 2.2 Oqaatsit pillugit inatsisiliornerit

Nunatsinni oqaatsit pillugit inatsiseqareerpoq.

Oqaasiliortut pillugit inatsisit makkuupput:

- Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 26. oktober 1989-imeersoq
- Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisaata allannngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1998-imeersoq.
- Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 23, 15. maj 1990-imeersoq Oqaasiliortut pillugit.
- Kultureqarnermut Ilinniartitaanermullu Pisortaqarfiup kaajallaasitaa nr. 7/85 Oqaasiliortut suliaasaat pillugit.

Oqaatsinik Pikkorissarfik pillugu inatsit:

- Oqaatsinik Pikkorissarfik pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 14, 6. november 1997-imeersoq.

## 2.3 Inatsisit immikkut ittut aamma naalagaaffimmi inatsisitigut tunngavissat

Tamakku saniatigut Inatsisartut inatsisaannik peqqussutinillu arlalinnik allanik peqarpoq, oqaatsit pillugit aalajangersakkanik imaqartunik. Tamarmik inatsisitut immikkut ittutut iluseqarput, assersuutigalugu ilinniartitaanermut tunngasuni, nioqqutissanik nalunaarsuutini, atuisunut tunngasuni aamma pisortatigut ingerlatsinermi. Matuma ataani malittarisassat tamakku tamakkerlugit allaaserineqanngillat, assersuutitulli saqqummiunneqarlutik.

Nioqqutissanik nalunaarsuutit

Atuisartunut pisisartunullu siunnersuisartoqatigiit, tuniniaasarneq, nalunaaqutsersuisarneq, akit aamma atuisartunut pisisartunullu maalaaruteqartarfittut ataatsimiititaliat pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 13. november 1986-imeersoq ilaatigut imaqarpoq piunasaqaatinik nioqqutissat pillugit ilitsersuutit nalunaarneqassasut oqaatsit ilitsersuutip saaffigisaata paasisinnaasai atorlugit, tak. § 11, imm. 2.

### Suliassat suliarineqartarnerat

Innuttaasut tamarmik pisinnaatitaapput pisortat sullissiviinit kalaallisut danskisulluunniit sullinneqarnissaminut, taamatullu nalunaarneq pisortanik unioqqutinneqartussaannngitsumik pituttuivoq, Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 21-p 30. oktober 1998-imeersoq - Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersukkut allanngortinneqartoq - naapertorlugu.

### Inatsisartuni oqaatsit

Inatsisartut suleriaasianni §§ 53 aamma 54 Inatsisartut ataatsimiinnerisa qanoq malittari-neqarsinnaanerinit najoqqutassiippat. Inatsisartut ataatsimiinneri kalaallisut ingerlanneqartarput, danskisulli malittarineqarsinnaassallutik. Inatsisartunut ilaasortaq ataaseq danskisuinnaq oqaaseqartuuppat, aammattaaq ataatsimiinneq kalaallisut malittarineqarsinnaasussaavoq. Tamatuma saniatigut Inatsisartut ataatsimiissutaat saqqummersinneqartassapput kalaallisut danskisullu, Inatsisartut Siulittaasoqarfiata nakkutigisaanik suliarineqarlutik.

### 2.4 Siunnersuutip matuma inatsisiliornermut atuuttumut kingunissai

Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip matuma oqaatsit pillugit malittarisassat maanna atuuttut ataatsimut katersorniarsarinngilai, akerlianilli malittarisassat taakku akornanni ataqatigiissunngortitsiniarluni. Ilutigisaanik Naalakkersuisut siunertamut naapertuuttuunerusoraat malittarisassat, soorlu meeqqat atuarfiannut tunngasut, peqqussummi allassimanissaat - aamma oqaatsinut tunngasut - oqaatsit pillugit aalajangersakkat tamaasa inatsisitigut maligassamut inissinneqarnerinit taarsiullugu, tassami oqaatsit suliassaqarfinnut arlalissuarnut attuumassuteqarmata.

Tamatuma kingunerisaanik inatsisissatut siunnersuutip matuma malittarisassat atuutereersut siuliini taaneqartut arlaannaalluunniit taarsinngilaa.

### 3. Siunnersuutip imarisai

Oqaatsinut politikki pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut manna kapitalinut tallimanut immikkoortitigaavoq:

Kapitali 1-ip imarai Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip siunertaa aamma oqaatsitigut akuunerulernissaq pillugu politikkip nassuiarnera.

Kapitali 2-p imarai oqaatitsigut politikkimut aalajangersakkat.

Kapitali 3-p imarai oqaasertusarneq pillugu aalajangersakkat.

Kapitali 4-p imarai nakkutilliineq, kinguneqartitsinerit naammagittaalliutillu pillugit aalajangersakkat.

Kapitali 5-ip imarai atuutilersitsinermit ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat.

Ataatsimut isigalugu oqaatsinut politikki pillugu siunnersuut manna ineriartornermi nutaalior-neruvoq, matumalu ataani siunnersuutip tamatuma immikkoortui pingaernerit nassuiaatigineqassapput. Sammineqartut ataasiakkaat itisiliisumik nassuiaataat, aalajangersakkat ataasiakkaat nassuiaataanni takuneqarsinnaapput.

Siunnersuummi pingaartoq tassaavoq, siunnersuut tassaangimmat oqaatsinut politikkimik inaarutaasumik aalajangiinerup ersiutaa, akerlianilli tassaammat siunnersuutip matuma suliassa qarfiillu allat attuumassuteqartut iluanni ineriartortitseqqinnissamut tunaartarisassaq. Taamaammat siunnersuutip siunertaani kalaallit oqaasiisa oqaatsit inuiaqatigiinni atatitsisutut, ilitsoqqussaralugu oqaatsit oqaatsillu arlaattut nakussassarnissaat ineriartortinnissaallu tikkuarneqarput, kissaatigineqarlunilu marlunnik oqaaseqarneq arlalinnillu oqaaseqarneq inuiaqatigiinni nukittorsaataalissasut.

Inatsisissatut siunnersuummi piumasarineqarpoq, suliffeqarfiit namminersortut ikinnerpaamik qulinik, ulloq naallugu atorfinnut qulinut naapertuuttunik sulisullit aamma suliffeqarfiit pisortanit ingerlanneqartut pisortallu sullissivii oqaatsinut politikkimik ilusiliissasut. Inatsisissatut siunnersuummi ersersinneqarput oqaatsinut politikkimut sinaakutissaasut, Naalakkersuisulli siunertarinngilluinnarpaat suliffeqarfiit pisortallu sullissivii oqaatsinut politikkip imarisasaanut kiisalu annertussusissaanut naleqqiullugu pisussaaffilerneqarnissaat.

Inatsisissatut siunnersuut aammattaaq, inuit Kalaallit Nunaanni najugaqavissut inuiaqatigiinni inuunermit peqataasinnaanissaat siunertaralugu, kalaallit danskillu oqaasiinik piginnaalernissamut pisinnaatitaaffeqarnerat pillugu aalajangersakkamik imaqarpoq.

#### 4. Pisortanut allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kingunerisassat

Oqaatsit pillugit politikkeqarnissamik piumasaqaat pisortanit suliffeqarfinnillu tamanit naammassineqassaaq, aningaasatigut killiliussaareersut iluanni.

Nalilerneqarpoq pisortat sullissivii suliffeqarfiillu oqaatsinut politikkiiornerat siulleq piffissamik atuiffiunerpaassasooq. Piffissamik atuneq immikkut annertussusilerneqarsinnaangilaq ilaatigut pissutsit nikerartut makku pissutigalugit:

- Pisortat sullissiviata imaluunniit suliffeqarfiup oqaatsinik piginnaasassanik nalunngisaraisai pioreersut piginnaasassatullu siunniussai.

- Pisortat sullissiviata imaluunniit suliffeqarfiup nammineq oqaatsit pillugit politikkip annertussusissaanik aamma imarisassaanik kissaatigisai.

- Pisortat sullissiviata imaluunniit suliffeqarfiup angissusia sulisoqarneralu, tassunga ilanngullugu periarfissami sumi oqaatsit pillugit politikkimik ilusiliineq suliarineqassanersoq, soorlu suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliami, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliami, aqutsisuni, siunnersortimit avataaneersumit assigisaanilluunniit.

Nalilerneqarportaaq oqaatsit pillugit politikkimik atuutereersumik nutarterineq piffissamik nukissanillu atuinannginnerussasoq, tassungalu tunngatillugu oqaatigineqarpoq, inatsisissatut siunnersuut aalajangersumik piffissalersuilluni naleqqussaanissamik piumasaqanngimmat. Tamanna pisortat sullissiviinut suliffeqarfinnullu isumagisassanngortinneqarpoq.

Kalaallisut danskisullu oqaasertusarsinnaatitaaneq pillugu aalajangersakkami § 5, imm. 1-imiittumi allassimanngilaq pisinnaatitaaneq taanna qanoq piviusunngortinneqassanersoq. Oqaasertusarsinnaatitaanerup inatsimmi aalajangersarneqarnissaa naapertuussorineqarsimavoq, Naalakkersuisulli suliffeqarnermi kattuffiit susasaqartullu attuumassutillit allat isumasioqatigalugit pisinnaatitaanerup taassuma piviusunngortinneqarnissaa pillugu malittarisassiornissamut aalajangersaasussanngortinneqarlutik. Taamaattumik oqaasertusarnissamut inatsisitigut pisinnaatitaaffik taanna namminermini pisortanut allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kinguneqassanngilaq.

#### 5. Namminersorluni inuussutissarsiornermut allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kingunerisassat

Pisortanut allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kingunerisassat pillugit oqaaseqaatit innersuussutigineqarput. Namminersorluni inuussutissarsiornermut naleqqiullugu pingaartuuvoq malugissallugu, suliffeqarfiit siunnersuutip § 4-ni pineqartut suliffiup angissusia naapertorlugu erseqqissumik nassuiarneqarmata, siunertamut naapertuutinngitsunik allaffissornikkut nammagassiisoqaqqunagu. Taamaammatt oqaatsit pillugit politikkeqarnissamik piumasaq taamaallaat namminersorlutik suliffinnut ikinnerpaamik 10-nik, ulloq naallugu atorfinnut qulinut naapertuuttunik atorfeqartitsisunut atuutissaaq.

Pisortat namminersorlutillu suliffiisa ilaat namminneq oqaatsit pillugit politikkeqarput. Assersuutitut taaneqarsinnaavoq Nukissiorfiit. Nukissiorfiit oqaatsinik ilinniartitsisumik atorfeqartitsipput sulisunik kalaallisut danskisullu oqaatsinik ilinniarnissamut pisariaqartitsisunik ilinniartitsisartumik. Taama iliorneq nutaaliorneruvoq, aningaasatigullu tamatuma kingunissarisai tassaapput aningaasarsiat, oqaatsinillu ilinniartitsinermi atortussanut aningaasartuutaajunnartut.

#### 6. Avatangiisinut pinngortitamullu kingunerisassat

Inatsisissatut siunnersuut avatangiisinut pinngortitamullu tunngasunik kingunerisassaqaangilaq.

7. Innuttaasunut allaffissornikkut kingunerisassat

Inatsisissatut siunnersuut innuttaasunut allaffissornikkut kinguneqassanngilaq.

8. Oqartussaaffinnut kattuffinnullu tusarniaaneri

Inatsisissatut siunnersuut manna tusarniaassutigineqarpoq piffissami 22. januar 2009-miit 20. februar 2009-mut tusarniaaffigineqartunut makkununga:

<b>Naalakkersuisut siulittaasuata naalakkersuisoqarfia</b>	<b>Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Naalakkersuisoqarfik</b>
<b>Inuussutissarsiornermut Sulisoqarnermullu Naalakkersuisoqarfik</b>	Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik
<b>Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik</b>	<b>Attaveqatigiinnermut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik</b>
	<b>Ilimmarfik</b>
Namminersornerullutik Oqartussani Aqutsisoqarfiit tamarmik	<b>Naalagaaffiup Sinnisoqarfia</b>
<b>Aatsitassanut Pisortaqaarfik</b>	Nunanut Allanut Pisortaqaarfik
Inerisaavik	<b>Ilinniarfissuaq</b>
Qeqqani Ilinniarnertuunngorniarfik	<b>Avannaani Ilinniarnertuunngorniarfik</b>
Kujataani Ilinniarnertuunngorniarfik	HTX – teknikimut ilinniarnertuunngorniarfik
Nunatta Danmarkimi Sinnisoqarfia	INUILI
<b>Peqqissaanermik Ilinniarfik</b>	Piareersarfiit tamarmik
NI – Niuernermi Ilinniarfik –Nuuk	<b>NI – Niuernermik Ilinniarfik – Qaqortoq</b>
Perorsaanermik Ilinniarfik	KIK
Avalak	KNAPK
HHX – niuernermut ilinniarnertuunngorniarfik	Ilinniagartuut Kalaallit Nunaanni Kattuffiat
<b>Atorfillit Kattuffiat</b>	<b>KANUKOKA</b>
<b>KANUNUPE</b>	ILIK
<b>Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut kattuffiat</b>	<b>SIK</b>
NUSUKA	Saviminilerinermik Ilinniarfik
<b>IMAK</b>	SILA
TII – Tasiilaq	Biskopip Allaffia
Provsteqarfiit tamarmik	<b>Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu</b>
Nunatta Atuagaateqarfia	<b>Oqaasileriffik</b>
Oqaatsinik Pikkorissarfik	Kultur pillugu siunnersuisoqatigiit
<b>Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfik</b>	Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat
<b>Air Greenland</b>	Royal Arctic Line
TELE Greenland	<b>KNR</b>
<b>GLDK</b>	<b>ICC/ICYC</b>
<b>Kalaallit Atuakkiortut (KA)</b>	Oqaasiliortut
<b>Ilisimatusarfik</b>	ATI-Maniitsoq
Namminersorneq pillugu Allaffeqarfik	Atuagagdliutit/Grønlandsposten
Sermitsiaq	Kalaallisut Oqaatsivut
<b>Royal Greenland</b>	Nukissiorfiit
NunaMinerals	

KNI A/S	<b>Grunlands Turist og Erhvervsråd</b>
A/S Inissiaatileqatigiiffik INI	<b>NunaOil A/S</b>
Greenland Resources	Sermit A/S
<b>GrunlandsBanken</b>	Great Greenland
Arctic Umiaq Line A/S	

Tusarniaaffigineqartut makku pingaarutilinnik inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqarput qulequttatut imatut tulleriiaarlugit nalunaarsorneqartunik:

Tusarniaanermi akissutit:

Tusarniaaffigineqartunit qulaani allattorsimasunit aqqi silittumik allassimasunit tusarniaanermi akissutit tiguneqarput.

Oqaatsinut politikki pillugu inatsisissatut siunnersuut nalinginnaasumik tigulluarneqarpoq, tassani oqaatsinut piginnaassuseqarnerup patajaallisagaanera ilassilluarneqarluni. Tusarniaaffigineqartut arlallit apeqquserpaat, suliffeqarfiit aningaasatigit sinaakkutigisat pioreersut iluanni oqaatsinik aamma kalaallit kulturiannik, oqaluttuarisaanermik inuiaqatigiinnilu pissutsinik ilinniartitaanissamut aningaasaliisinaanissaminnut pisinnaanersut.

Tusarniaanermi akissutit sapinngisamik annertunerpaamik siunnersuummut ilanngunneqarput. Tulliuttumi oqaaseqaatit pingaarnerit ersersinneqarput. Naalakkersuisut oqaaseqaataat uingasumik allataapput.

Nalinginnaasumik oqaaseqaatit:

Rigsombudeqarfiup malugeqquaa oqaatsinut politikki pillugu inatsisissatut siunnersuut Kalaallit Nunaanni namminersorneq pillugu inatsisissatut siunnersuutip Folketingimi akuerineqarnissaanik tunngaveqarmat inatsisissatut siunnersuummik inatsisartut inatsisaattut akuersineq Kalaallit Nunaanni namminersorneq pillugu inatsisip Folketingimi akuerineqarnerata kingorna pisinnaasoq. *Tamatumunnga oqaatigineqassaaq Namminersorneq pillugu inatsisissatut siunnersuut maanna akuerineqareermat.*

Aatsitassanut Pisortaqarfik isumaqarpoq inatsisissatut siunnersuut aalajangersimanningsorujussuusoq. Anguniakkiortoqarsimavoq pisinnaatitaaffiortoqarsimalluniluunniit taakku sulinikkut qanoq naammassineqarsinnaanerat erseqqinnerusumik oqaatiginagu. *Tamatumunnga oqaatigineqassaaq inatsit tunngaviusumik inatsisaammat piviusunngortinneqarnera tamanna pillugu allaffissornikkut najoqqutassat, kiisalu tamatumunnga qaqugukkulluunniit aningaasassat sulisussallu tunuliaqutaralugit pissammat.*

Oqaasileriffik isumaqarpoq inatsisissatut siunnersuutip qulequtaa imarisaanut naleqqutinngitsoq. Oqaasileriffimmit oqaatigineqarpoq inatsisissatut siunnersuutip imai oqaatsitigit akuunerulersitsinermut tunngasut kalaallisullu oqaatsit ilitsoqqussaralugu oqaatsit atorneqarnerat pillugu aalajangersakkanik imaqarani. *Naalakkersuisut aalajangiuppaat qulequtaa "oqaatsinut politikki" atorneqassasoq*

*taaguut pingaernerusuummat. Oqaatsitigut akuunerulersitsineq inatsisissatut siunnersuummut ilaavoq aammali oqaatsinut politikkimut tunngasunut allanut tunngalluni.*

GrønlandsBANKEN isumaqarpoq, inatsisissatut siunnersuutip siunertaa iluaqutaalluartumik ilaneqarsinnaasoq imaalillugu, inatsisissatut siunnersuutip pisinnaatitaaffinnik annerusunik pingaartumik inuusuttunut kalaallit allamiullu oqaasiinik annerusumik ilinniartitsisoqarnissamik piumasaqaateqalersillugu. *Siunnersuummi siunertaq pillugu aalajangersakkap allanngortinneqarnissaa Naalakkersuisut naapertuuttuursorinnigilaat.*

Royal Greenland-ip ilisimatitsissutigaa suliffeqarfissuup sulisuisa angusaqarluarusunnerisa kiisalu periarfissat sulinissamut suliffeqarfimmuut nunarsuarmut tamarmut siaruarsimasumut tunuliaqarluni, Royal Greenland A/S oqaatsinut politikki oqaatsinut marluinnarnut killilersinnaanngikkaa. *Naalakkersuisut ilisimatitsissutigissavaat inatsisissatut siunnersuutip inuit nunaqavissut pisinnaatitaassasut kalaallisut danskisullu ilikkarnissamut, oqalunnikkut allannikkullu, tassuunakkut inuiaqatigiinni inuunermut peqataasinnaaqullugit, ilitsoqqussaralugu oqaatsiminnik atuisinnaallutillu ineriartortitsisinnaaqqullugit kiisalu oqaatsinik nunarsuarmi atugaasunik ilikkarsinnaaqullugit. Tamanna suliffeqarfiup oqaatsinut politikimini oqaatsinik allanik attuumassuteqarsinnaasunik ilanngussinissaanut akornutaanngilaq, suliffeqarfik oqaatsinik allanik atuiffiuppat imaluunniit suliffeqarfik allanik pissuteqarluni oqaatsit allat siuarsarusuppagit.*

Kalaallit Atuakkiortut kissaatigaat nittarsaanermut soorlu pilerisaarinnermut annoncenullu tunngasut ilanngunneqassasut. Oqaasileriffik aamma isumaqarpoq allagartaliisarneq pilerisaarisarnerlu pillugit aalajangersagaqartariaqartut. *Naalakkersuisut ilisimatitsissutigissavaat Atuisartunut pisisartunullu siunnersuisartoqatigiit, tuniniaasarneq, nalunaaqutsersuisarneq, akit aamma atuisartunut pisisartunullu maalaaruteqartarfittut ataatsimiititaliat pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 13. november 1986-imeersoq immikkut inatsisitut nioqqutissaq pillugu ilitersuinerup oqaatsit ilitersorneqartup paasisinnaasai atorlugit allanneqarnissaanik piumasaqaateqarfiusoq assersuutigineqarmat.*

Oqaatsinut politikkeqarnissamik piumasaqaatip suliffeqarfinnut aningaasaatigineqareersut atorlugit naammassineqarnissaa Kalaallit Atuakkiortut eqqarsarnartoqartippaat. Suliffeqarfiit ilaanni aningaasassaaleqinerup oqaatsinut politikkeqarnissaq pillugu suliniutit inatsimmi siunertaasut naammassineqarnissaannut akornutaasinnaanera Kalaallit Atuakkiortut aamma Kommune Kujalliup ilimagisinnaavaat. KNR isumaqarpoq sulisut oqaatsinik atuartinneqartarnerannut aningaasalersuinnermut tunngasut Inatsisartunit eqqartorneqartariaqartut. Air Greenland isumaqarpoq atuartitsinissamut aningaasartuutit pisussaaffiillu ingerlatseqatigiiffinnarnit akilerneqartariaqanngitsut. Inatsisissatut siunnersuutip kingunerisassaanik naatsorsuineq Ilisimatusarfimmit Kommune Kujallermillu amigaatigineqarpoq. Siunnersuisoqatigiinnut Aalajangiisartunullu Aqutsisoqarfiup uparuarpaa suliffeqarfinnut namminersortunut atuartitsisarnissamik piumasaqaat atuisartunut akit qaffannerinik

kinguneqarsinnaasoq, tassami sulisunik atuartitsinermut aningaasartuutit namminersorlutik inuussutissarsiuteqartunut aningaasartuuteqarnerunermik kinguneqassammata. Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq peqqinnissaqarfiup sulisut Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugallit tamatuminnga pisariaqartitsisut tamaasa kalaallisut danskisullu oqalussinnaalernissamut allassinnaalernissamullu periarfissinneqarnissaat neqeroorutigisinnaanngikkaa. GLDK isumaqarpoq oqaatsitigut akuunerulersitsineq naalagaaffiup suliassarigaa, matumaniluunniit namminersornikkut suliassaasoq. Taamaattumik GLDK isumaqarpoq atuartitsinerup suliffeqarfinnut tunniunneqartariaqanngitsoq. *Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuummi allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kingunerisassat allaaserineqarnerat oqaaseqaatinut taakkununnga innersuussutigissavaat.*

Oqaasileriffik isumaqarpoq inatsisissatut siunnersuut oqaatsit pitsaassusissaat, kiisalu allattariarsornermi oqaatsit aalajangersimasumik atugassat pillugit aalajangersagartaqartariaqartoq. *Naalakkersuisut naliliipput oqaatsit pitsaassusissaat allattariarsornermilu oqaatsit aalajangersimasumik atugassat pillugit immikkut aalajangersagaqartoqartariaqanngitsoq, taakku § 3-mut ilaatinneqareermata, tassani allassimalluni kalaallit oqaasii pisortatigoortumik oqaasiusut. Tamatuma saniatigut imm. "1.1 Kalaallit oqaasii suuppat"-mi oqaaseqaatini nalinginnaasuni sumiorpaluutit assigiinnginneri, kalaallisulli oqaatsit atorlugit allatat atugassaanerat nassuiarneqarput.*

Ass. kapitalimi atuartitsineq pillugu siunertaasunik taaguinerpiaq pinnagu inatsisissatut siunnersuummi aalajangersimasumik sulissuteqarfissat GLDK-mit amigaatigineqarput. GrønlandsBANKEN naqissusiivoq tunngaviusumik ilinniartitaanerit nukittorsarneqarnissaat pisariaqartoq, tassuunakkut Nunatsinni nunaqavissut kalaallisut allamiullu oqaasii atorlugit ilinniaqqinnermut periarfissat nukittorsarumallugit. Tamatumunnga peqatigitillugu GLDK-p, NunaOil A/S-ip aamma Air Greenlandip naapertuuttumik atuartitsinissap atuartitsissutillu atorsaasut pisariaqartinneqarnerat uparuarpaat. *Naalakkersuisut ilisimatitsissutigissavaat inatsisissatut siunnersuummi matumani siunertaamat oqaatsinut politikkimut sinaakkusiinissaq. Qanoq pilersaarnermik nalunaarut kisimi pineqanngilaq, tassami inatsit oqaasertusarsinnaatitaanermik, kiisalu suliffeqarfinnut, oqartussaasunut sullissiveqarfinnullu pisussaatisinernik imaqarmat. Tamatuma saniatigut Naalakkersuisut ilisimatitsissutigissavaat atuartitsissutinik naapertuuttumillu atuartitsinerup pisariaqartinneqarneri naliliiffigeqqinneqartuarmata.*

GLDK-p inatsisissatut siunnersuummi siunertaasup ilinniartitsissutitut atuartitsissutitullu neqeroorutinik nukittorsaanerunissaa kissaatigaa. *Naalakkersuisut tamatumunnga oqaatigissavaat inatsisissatut siunnersuummi oqaasertusarsinnaatitaanermik aalajangersaanermi ilinniartitaanikkut atuartitaanikkullu neqeroorutit nukittorsarneqarnissaat siunniunneqarmat, tamatumanili qaqugukkulluunniit aningaasassat sulisussallu apequtaassasut.*

Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup kaammattuutigaa innuttaasut ilinniagaqannginneq/ilinniagakinneq, timikkut tarnikkullu innarluuteqarneq, kiisalu pisinnaasakillisisimaneq pissutigalugit

attaveqaaqatigiinniarnermik ajornartorsiuteqartut inatsisissatut siunnersuummi isumagineqassasut. *Inatsisissatut siunnersuutip ilusilerneqarneratut kinaluunniit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugalik kalaallisut danskisullu, kiisalu nunani tamalaani oqaatsinik pisinnaasaqalernissamut pisinnaatitaavoq. Taamaalilluni inuiaqatigiinni inuit assigiinngitsut ataasiakkaat immikkoortinneqanngillat, kikkulluunniit assigiimmik pisinnaatitaaffeqarniassammata. Inatsisissatut siunnersuutip piviusunnagortinneqarnerani pineqartut immikkut pisariaqartitsisut immikkut isumagineqarsinnaassapput.*

Ilisimatusarfik aperaaq oqaatsinut politikkimik malinninnginneq qanoq kinguneqartinneqarsinnaanersoq. *Tusarniaanermut akissutigineqartut inatsisilerinikkullu oqaaseqaatit tunuliaqutaralugit akiliisitsisarnikkut kinguneqartitsisarnissaq pillugu aalajangersakkamik ilanngussisoqarpoq.*

Inatsisartut Ombudsmandiata oqaatiginikuuaa ombudsmandip nammineersinnaaneranut ilanngunneqarsinnaanngitsoq ombudsmandip atorfia Naalackersuisunit nakkutilliisussaataaffigineqarpat. Tamatuma kinguneranik Inatsisartut Ombudsmandiat siunnersuummi matumani nakkutilliisussaataanermi ilanngunneqanngilaq. Inatsisartut Inatsisilioriaatsinik Sullissiviatali siunnersuutigaa nakkutilliisussaataanermi ilanngunneqanngitsut ilaneqassasut Inatsisartut suliffeqarfiinut tamanut atuuttussanngorlugu. Aalajangersagaq maanna allanngorneqarpoq Inatsisartut suliffeqarfiinut tamanut atuuttussanngorlugu.

## § 1-imut

Ilisimatusarfik isumaqarpoq § 1-imi kalaallit oqaasiisa qularnaarneqarnissaannik siunertaq taakkartorneqartoq. *Naalackersuisut ilisimatitsissutigissavaat § 1 Tassaammat siunertamik aalajangersaaneq, nunatsinni oqaatsinut politikkimut killiliussanik qularnaarinissamik, tassunga ilanngullugu oqaatsitigut akuunerulersitsinissamik aalajangersaaviusoq. Tamanna ilaatigut kalaallit oqaasiisaa tamakkiisumik inuiaqatigiinnilu atugaasutut oqaasiunissaannik qularnaarinikkut pissaaq.*

GrønlandsBANKEN-ip siunnersuutigaa nr. 5 nutaaq, qulakkeerisussaq nunaqavissut ilisimasanik piginnaasaqalersinnaanerat ilinniarsinnaanerallu tunngaviusumik ilinniartitaanermi amigartumik oqaatsitigut ilinniartitsinermik killilerneqassanngitsoq. *Naalackersuisut isumaqarput inatsisissatut siunnersuut naammattoq.*

## § 1, nr. 2-mut

Oqaasileriffimmit uparuarneqarpoq inuiaqatigiit marluinnik oqaaseqarnerarneqarnissaat eqqortuunngitsoq, namminersorneq pillugu inatsisissatut siunnersuummi allassimammat 10 %-it danskiuin-naq oqaaseqartuusut. Tamatuma saniatigut Oqaasileriffimmit apeqqutigineqarpoq ”allamiut oqaasii”-sa nassuiarneqarnissaat ilannguttariaqarnerasoq. *Naalackersuisut isumaqarput*

*”inuiaqatigiit marluinnik oqaaseqarfiusut” suli atorneqarsinnaasoq, innuttaasut 10 %-ii danskisuinnaq oqaaseqaraluarpataluunniit. Akerlianik aamma ilaat kalaallisuinnaq oqaaseqartuupput. Naalackersuisut malugeqqussavaat pisortani sulinikkut oqaatsit marluitt taakku atorneqartarmata, tassa danskisut kalaallisullu. Naalackersuisut isumaqarput allamiut oqaasii nassuiarneqartariaqartut, tassami ilitsoqqussaralugu oqaatsit allamiullu oqaasii immikkoortilluinnarneqarmata.*

§ 2, imm. 2, nr. 1-imut

Qaqortumi Niuernermik Ilinniarfik isumaqarpoq “kalaallisut ilinniartariaqartut” § 5-imut atatillugu ikippasittut. § 5-imi allassimavoq “Kalaallit Nunaanni najugaqavissut pisinnaatitaasut kalaallisut danskisullu ilikkarnissamut, oqalunnikkut allannikkullu, tassuunakkut inuiaqatigiinni inuunermut peqataasinnaaqqullugit, ilitsoqqussaralugu oqaatsiminnik atuisinnaallutillu ineriartortitsisinnaaqqullugit kiisalu oqaatsinik nunarsuarmi atugaasunik ilikkarsinnaaqqullugit”. *Naalackersuisut isumaqarput kiffartuunniakkat ikittuinnaangitsut isumaqarlutillu aalajangersakkat taakku marluk akornanni naapertuutinnitsoqanngitsoq.*

§ 3-mut

Ilisimatusarfiup apeqqutigaa oqaatsimi ”naammaginartumik” suna pineqarnerisut kiisalu oqaatsimi ”inuiaqatigiit” suna siunertarineqarnerisut. *Naammaginartumik oqarnermi innuttaasut oqaatsinik arlalinnik pisinnaasaqarnissamut periarfissinneqarnissaat pineqarpoq, taamaallutik inuiaqatigiinnut peqataaniassammata. Taamaattumik innuttaasut oqaatsinik atorneqartunik atuinissamut pinngitsaalineqarnissaat aalajangersakkami tassani siunertaanngilaq, taamaallaalli inuiaqatigiinnut peqataanissamut periarfissinniarneqarlutik. Inuiaqatigiinnik oqarnermi pineqarpoq inuiaqatigiit ammasut assigiinngitsunik inuttallit assigiinngitsunillu oqaaseqarfiusut.*

Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalackersuisoqarfik isumaqarpoq oqaaseq ”pisortatigut ingerlatsinermi” pinnagu oqaaseq ”pisortat ingerlatsineranni” atorneqartariaqartoq, tassami Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalackersuisoqarfik isumaqarpoq taaguineq paatsoorneqarsinnaasoq. *Naalackersuisut ilisimatitsissutigissavaat oqaaseq ”pisortatigut ingerlatsinermi” atorneqarmat isumaa imartuujummat. ”Pisortat ingerlatsineranni” pisortat ingerlatsinerannuinnaq atuuppoq, ass. Namminersorlutik Oqartussani, kommunini il.il. Oqaatsimilli ”pisortatigut ingerlatsinermi” atuinikkut suliffeqarfiit namminersortut aamma ilaatinneqassapput.*

Oqaasileriffik isumaqarpoq kalaallisut oqaatsit pillugit § 3-mi aalajangersagaqartariaqartoq, kiisalu oqaaseqaatini oqaasilerineq, allattariarsornermi, atuarnermi oqalunnermilu oqaatsinik atuneq pillugu aalajangersakkani allassimasoqartariaqartoq. Tamatumunnga peqatigitillugu § 3, imm. 3-p aamma 4-p ataatsimoortinneqarsinnaannginnerat Oqaasileriffiup apeqquserpaa, taamaalluni danskisut oqaatsit aalajangersakkatut immikkut allassimassanngimmata. Oqaasileriffik isumaqarpoq allannguinerit piviusunngortinneqanngitsooratarsinnaasut. *Naalackersuisut isumaqarput oqaatsinut*

*politikki pillugu inatsisissatut siunnersuummi taamaallaat kalaallisut oqaatsit Kalaallit Nunaanni pisortatigoortumik atugaaner at pillugu aalajangersaasoqassasoq. Naalakkersuisut naliliippat § 3, imm. 3 atatiinnarneqassasoq imm. 4-mullu ilanngunneqarani, inuiaqatigiinni pissutsit atuuttut naapertorlugit danskisut oqaatsit inuiaqatigiinni atugaasorujussuummata.*

IMAK isumaqarpoq aalajangersakkami tassani allassimasariaqartoq nunani avannarlerni naalagaaffimmut innuttaasut oqaatsiminnik atuisinnaatitaasut. Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Kattuffiata ass. nunani avannarlerni naalagaaffimmut innuttaasut nunani avannarlerni nunami allami oqaatsiminnik atuisinnaatitaaner at pillugu isumaqatigiissutit innersuussutigineqarsinnaanersut erseqqissaqquaa. *Naalakkersuisut erseqqissaatigissavaat nunani avannarlerni naalagaaffimmut innuttaasut nunani avannarlerni nunami allami oqaatsiminnik atuisinnaatitaaner at nunani avannarlerni oqaatsit pillugit isumaqatigiissummi malittarisassaqartinneqareermata. Nunani avannarlerni oqaatsit pillugit isumaqatigiissutit allanngortinneqarnera pillugu isumaqatigiissummi 18. juni 2003-meersumi oqaatsit pillugit isumaqatigiissut kalaallisut, savalimmiormiutut samisullu oqaatsinik ilaneqarpoq.*

Air Greenlandimit ilisimatitsissutigineqarpoq immikkut ilisimasalinnik assigiinngitsorpassuarnik pisariaqartitsiviusumik suliaqarnertik pissutigalugu avataanit sulisussarsiortarlutik. Air Greenlandimit ilisimatitsissutigineqarpoq taakku ilarpassui sivikitsuinnarmik nunatsinniittartut, taakkulu oqaatsinik pikkorissartitsinermut ilaatinneqartarnissaat naapertuutissanngitsoq, pingaartumillu imminut akilersinnaassanngitsoq. *Naalakkersuisut ilisimatitsissutigissavaat oqaasertusarsinnaatitaaneq inunnut Nunatsinni najugaqavissuinnarnut atuummat. Tamatumani suliffeqarfup aamma sulisunit Nunatsinni najugaqavissuunngitsunit oqaatsitigut pikkorissarnissamik kissaatinik akuersinissaa mattunneqanngilaq, suliffeqarfilli naliliissaaq tamatumani pissarsiassat tamatumunnga aningaasartuutitut naapertuunnersut.*

#### § 4-mut

Ilisimatusarfimmit apeqqutigineqarpoq suliffeqarfinni qulit sinnerlugit sulisulinni oqaatsinut politikkeqalernissaq qanoq ilillugu pissarsiarineqarner soq. Tamatuma saniatigut Ilisimatusarfimmit apeqqutigineqarpoq oqaatsitigut piginnaasanik misissuineq erseqqissaanerlu aningaasaqarnikkut qanoq kinguneqassaners soq. Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Kattuffiannit ilisimatitsissutigineqarpoq suliffeqarfinnut ikinnerpaamik qulinik sulisulinnut oqaatsinut politikkkiliornissamik piunasaqaat isumaqatiginngikkitsik, tamanna allaffissorfiuallaalissaqimmat suliffeqarfippassuit malissinnaanngisaannik imaluunniit malikkumanngisaannik. Taamaattumik Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Kattuffiata kaammattuutigaa § 4 tamakkiisumik atorunnaassasoq. GrønlandsBANKEN aammattaaq isumaqarpoq namminersorlutik ingerlatsisunut oqaatsinut politikkkiliornissamat piunasaqaat siunnersuummit peerneqassasoq, imaluunniit suliffeqarfinnut anginerungaartunut taamaallaat atuutissasoq. Peqqissaanermik Ilinniarfik isumaqarpoq suliffeqarfinnut qulinik sulisulinnut oqaatsinut politikkkiliornissaq allaffissorfik artukkiutaassasoq. Taamaattumik siunnersuutigineqarpoq oqaatsinut politikkkiliornissamik piunasaqaat

suliffeqarfinnut ikinnerpaamik 20-nik sulisulinnut atuutsinneqaannassasoq. *Naalackersuisut siullermik malugeqqussavaat § 4, imm. 2 taamaallaat oqaatsinut politikkip sunik imaqarsinnaaneranut isumassarsiorfittut isigineqassasoq. Taamaalilluni suliffeqarfiit namminneq oqaatsinut politikkiliornissamut aalajangiissapput. Naalackersuisut isumaqarput sulisut ikinnerpaamik quliunissaannik piunasaqarneq naleqquttuusooq, tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigineqassalluni Naalackersuisut naliliimmata oqaatsinut politikkiliornissami allaffissornikkut nammagassat annertuallaarnaviangitsut. Tamatuma saniatigut suliffeqarfippassuit suliffeqarfiup sulisoqarnermut politikkianut ilaasutut oqaatsinut politikkeqareernissaat ilimagineqarpoq.*

Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalackersuisoqarfik isumaqarpoq ”sulisut kalaallisut oqaasiliunnigitsut qulit” allassimasariaqartoq. Tamatumunnga peqatigitillugu Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalackersuisoqarfiup uparuarpa ima allassimasariaqartoq ”sulisut ulloq naallugu atorfinnut qulinut naapertuuttut”. *Naalackersuisut isumaqarput taamatut allannguinnissaq naapertuutinnigitsooq. Taamaalilluni sulisup oqaatsitigut pisinnaasai pingaanninnerupput, suliffeqarfiulli angissusia apeqqutaalluni. Inatsisip oqaasertaani erseqqissarneqarpoq sulisut qulit ulloq naallugu atorfittut quliusutut paasineqassasoq.*

#### § 5-imut

Oqaasileriffik isumaqarpoq aalajangersagaq pisinnaatitaaffiunnarani pisussaaffittut allassimasariaqartoq, inuiaqatigiinni allanngineq iluatsissappat. Tamatuma saniatigut Oqaasileriffik isumaqarpoq pisortat suliffeqarfiutaat pisinnaatitaaffinnik § 5-imi taaneqartunik malinninnissamut pisussaaffilerneqarsinnaasut. *Naalackersuisut isumaqarput aalajangersagaq pisinnaatitaaffiunnassasoq pisussaaffiunani. Tamatumuuna innuttaasut oqaatsinik pisinnaasaqalernissamut periarfissinneqassapput ilinniarnissaannut pisussaaffilerneqaratik. Naalackersuisut isumaqarput innuttaasut pisinnaatitaaffii nukittorsarneqassasut inuttut toqqaasinnaatitaanerat annikillisinngu. Suliffeqarfiup pisussaatinneqarnissaanut tunngatillugu allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kingunerisassat allaaserineqarnerat innersuussutigineqarput.*

Ilisimatusarfik aperaaq sulisut atuartinneqarnissamik neqeroorfineqarnissaannut kina pisinnaatitaassanersoq aningaasaqarnikkullu kingunerisassat qanoq qularnaarneqassanersut. ANAN-ip apeqquserpaa Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermit, Ilisimatusarnermit Ilageeqarnermullu Naalackersuisoqarfiup eqqarsaatigisimaneraa siunnersuusiussalluni oqaatsinut politikkimut ilusiliinissamik piunasaqaat qanoq piviusunnigortinneqarsinnaanersoq. Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfiup maluginiarpa innuttaasumut pisinnaatitaaffik piviusunnigortinneqarnissaanut Namminersorerullutik Oqartussat naammattunik immikkoortitsinissaannik naatsorsuutigineqartariaqartoq. *Naalackersuisut tamatumani allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kingunerisassat allaaserineqarnerat innersuussutigaat.*

#### § 5, imm. 2-mut

Atuartinneqarsinnaatitaanerup nammineq inuttullu naliliinermik tunngaveqarnissaa Iisimatusarfiup isornartorsiorpaa, tamatuma sulisitsisup inuttut soqutigisaasa sulisup soqutigisaanut akornutaasinnaanerat nassatarisinnaammagu. *Naalakkersuisut tamatumunnga oqaatigissavaat oqaasertusarsinnaatitaaneq piumasaaqateqarfiunngimmat. Sulisitsisup sulisullu akornanni oqaloqatigiittarnissami taaneqartumi sulisup pisariaqartitaanik qulaajaanissamik siunertaqarpoq, taamaalilluni taanna suliffeqarfiup oqaatsinut politikkiliorneranut ilaatinneqarsinnaaniassammat, taamaalillunilu sulisitsisoq sulisorlu taanna aallaavigalugu sulisup oqaatsinik atuartitsinermut peqataanissamut pisariaqartissinnaasaanik eqqartuillutillu isumaqatigiissuteqarsinnaanngorlugit.*

GrønlandsBANKEN isumaqarpoq namminersorluni inuussutissarsiornermut aningaasaqarnikkut kingunerisinnaasaat eqqunngitsumik paasissutissiinerusoq, inatsisissatut siunnersuummi § 5, imm. 2-mi sulisitsisoq pisussaataammat oqaatsinik aamma kalaallit kulturiannik, oqaluttuarisaanermik inuiaqatigiinnilu pissutsinik ilinniartitaanissamut pisariaqartitsinermik nalilersuinerminni aallaavigissagaat inuit ataasiakkaat inuttut pisariaqartitaat. *Naalakkersuisut tamatumunnga oqaatigissavaat tusarniaanerup kingorna aalajangersagaq peerneqarmat.*

## **Aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit**

### *§ 1-imut*

Oqaatsitigut akuunerulersitsinissamik nassuiaatip aalajangiunneranut atatillugu Naalakkersuisut pingaartissimavaat, kalaallit oqaasii tassaasut pisortatigoortumik oqaatsit. Tamanna tunuliaqutaralugu aalajangersagaq imaqarpoq siunertanik sisamanik oqaatsit pillugit politikkeqarnissamut sinaakkutaasinnaasunik.

Nr. 1-imut

Kalaallit oqaasiisa nukittorsarnerannut atatillugu Naalakkersuisut pingaartippaat, kalaallit oqaasiisa oqaatsit nammineq ittutut, tamakkiisutut inuiaqatigiinnillu atatitsisutut akuerineqarnissaat, taaguusersuinermillu ineriartortitsineq pissasoq kalaallini oqartussat peqatigalugit, aamma oqaatsinik atuisut kalaallillu oqaasiisa tamakkiisumik ineriartornerat aallaavigalugit.

“Oqaatsit tamakkiisut inuiaqatigiinnillu atatitsisuusut”-nik taaguutip atugaanera aallaveqarpoq Nunat Avannarliit oqaatsinut politikki pillugu Nalunaarutaannit. Tassani allassimavoq: “Oqaatsit *tamakkiisuunerat* tamatumani isumaqarpoq, inuiaqatigiinnik ingerlatsinermi tamani atugaasinnaasut. Oqaatsit *inuiaqatigiinnik atatitsisuusut* isumaqarpoq inuiaqatigiinni oqaatsinik atuisuusuni taakku pisortatigut atugaasut – assersuutigalugu ilinniartitsinermi inatsisiliornermilu”.

Kalaallit oqaasiisa tamakkiisutut inuiaqatigiinnillu atatitsisutut qularnaarnissaannik kissaateqarneq taperserneqarpoq Kalaallit Nunaanni namminersorneq pillugu inatsisimmi § 20-mi, tassani aalajangersarneqarmat kalaallit oqaasii tassaasut nunatsinni pisortatigoortumik oqaatsit.

Nr. 2-mut

Kalaallit Nunaat inuiaqatigiiffiuvoq marlunnik - kalaallisut danskisullu - oqaaseqarfusoq. Tassunga tunngatillugu Namminersornerusut pisussaaffeqarput kalaallit oqaasii taakkualu ineriartornerat nukittorsassallugit, ilitsoqqussaralugit oqaatsisut aamma oqaatsit aappaattut.

Oqaatsit aappaattut paasineqassapput oqaatsit inuup ilitsoqqussaralugit oqaaserinngisai, kisianni ulluinnarni inuiaqatigiinnilu atugaasut.

Nr. 3-mut

Oqaatsinik ilinniartitsinikkut inuiaqatigiinni oqaatsitigut aporfiusartut pinaveersimatinneqarsinnaapput, taamaalilluni innuttaasut oqaatsinik marlunnik arlalinnillu pisinnaasaat tassaalersinnaallutik nakuussutit pisuussutillu.

Nr. 4-mut

Inuiaqatigiit imminnut nammattut pilersinniarlugit oqaatitsigut piginnaalernissaat ataavartumik siuarsarneqassapput.

## *§ 2-mut*

Imm. 1

Inatsisartut 2006-imi (UPA2006/46) inatsisissatut siunnersuummi matumani tunngaviusoq, aalajangernerat immikkoortunut pingasunut sammisinneqarpoq ilaatigut imminnut tapertariissinnaasunut: kalaallisut ilinniarnissamik pisariaqartitsisut, danskisut tuluttulluunniit ilinniarnissamik pisariaqartitsisut aamma kalaallit kulturiannik, oqaluttuarisaanerannik inuiaqatigiinnilu pissutsinik ilinniarnissamik pisariaqartitsisut.

Kalaallit oqaasiinik ilinniarnissamik pisariaqartitsisut tassaapput innuttaasut tamarmik kalaallit oqaasiinik nalunngisassanik imaluunniit nalunngeqqaagassanik amigaateqartut.

Danskit tuluiluunniit oqaasiinik ilinniarnissamik pisariaqartitsisut pingaartumik tassaapput, ilinniagaqartut inuillu inuussutissarsutiminni immikkut danskit tuluiluunniit oqaasiinik piginnaasaqarnissaminnik piumasaqarfigineqartut.

Kalaallit kulturiannik inuiaqatigiinnilu pissutsinik paasisimasassanik ilinniartitsineq annermik nunassissimasunut sammitinneqarpoq.

Imm. 2

Aalajangersakkap oqaasertalersornerani Naalakkersuisut maluginiarsimavaat, innuttaasut oqaatsinik ataasiinnarmik atuisut ilaat inuiaqatigiit ingerlatitaaneranni peqataanissaminnut akimmiffeqartartut. Aamma ilinniagaqartut allamiut oqaasiinik piginnaasaasa pitsanngorsarnissaat annertuumik pisariaqartinneqarpoq, ilinniarfinni ilinniartitaanernut allamiut oqaasii atorlugit ilinniartitsiffiusunut isersinnaanissaat taakkuninngalu naammassinninnissaat periarfissikkumallugu.

Taamatuttaaq aalajangersakkami siunertaavoq suliffeqarfinni oqaatsitigut akuunerulersitsinerup nukittorsarneqarnissaa. Tamanna sulisut oqaatsitigut pisinnaasaminnik nukittorsaanissamut periarfissaqalernerisigut, kiisalu kalaallit kulturiannik, oqaluttuarisaanerannik inuiaqatigiinnilu pissutsinik ilinniartinneqarnissamut periarfissaqarnerisigut pissaaq.

### *§ 3-mut*

Aalajangersakkami namminersorlutik oqartussat pisortatigut ingerlatsinermi inuiaqatigiinnilu tamani oqaatsinik atuinermut aalajangersaasinnaanerannut killigititassanik aalajangiivoq. Taamaalilluni aalajangersakkap nammineq oqaaserisanik nammineq inuttut atuisinnaaneq killilinngilaa. Allaniq oqaloqateqarnermi oqaatsit suut atorneqassanersut inuup nammineq aalajangigassaraa. Akerlianilli Naalakkersuisut qularnaarniarpaat innuttaasut naammaginatunik oqaatsitigut piginnaasaqarnissaat, innuttaasut tamarmik inuiaqatigiit ingerlatitaaneranni peqataasinnaaqullugit.

Imm. 1

Aalajangersarneqarpoq kalaallit oqaasii tassaasut Kalaallit Nunaanni pisortatigoortumik oqaatsit. Aalajangersagaq Kalaallit Nunaanni namminersornermik inatsimmi § 20-mik ingerlatiteqqinneruvoq, taamaattorli tamatuma pisortatigoortumik atorneqarnissaa ilanngullugu.

Imm. 2

Aalajangersarneqarpoq kalaallit oqaasii sumiorpaluutinik pingaarnernik pingasunik pinnguu-teqartut, tassaallutik sumiorpaluutit Avanersuarmi, Tunumi Kitaanilu atorneqartut.

Imm. 3

Aalajangersarneqarpoq danskit oqaasii pisortatigut ingerlatsinermi atorneqarsinnaasut. Aalajangersagaq taanna Namminersorneruneq pillugu inatsimmi § 9-mik ingerlatiteqqinneruvoq, taanna malillugu kalaallit oqaasii aamma danskit oqaasii pisortatigut ingerlatsinermi atorneqarsinnaapput. Sulianik ingerlatsineq pillugu inatsimmi § 7a-mi aalajangerneqarpoq, suliani peqataasoq kinaluunniit

kalaallit oqaasii imaluunniit danskit oqaasii atorlugit sullinneqarnissaminik toqqaanissaminut kiffaanngissuseqartoq.

Imm. 4

Nunat Avannarliit Oqaatsit pillugit Isumaqatigiissutaat naapertorlugu Nunani Avannarlerni innuttaasut namminneq oqaatsitik atorlugit sullinneqarnissaannut, malittarisassaq akornusiinngilaq.

#### § 4-mut

Imm. 1

Suliffeqarfiit namminersortut ikinnerpaamik 10-nik, ulloq naallugu atorfinnut qulinut naaper-tuuttunik atorfilittallit aammalu pisortatigut oqartussaasut, kiisalu pisortat suliffeqarfiutaat oqaatsit pillugit politikkimik ilusilersuissapput. Aalajangersakkap pisortat oqartussaaffii suliffiutaallu aamma suliffeqarfiit namminersortut oqaatsit pillugit politikkimik ilusiliinissamut pisussaaffilerpai. Suliffeqarfiit namminersortut 10-t inorlugit sulisullit, oqaatsit pillugit politikkilionissamut ilaatinneqanngillat, pinaveersaarniarlugu namminersorlutik suliffeeqat naapertuutinnngitsumik allaffissornikkut suliffiup angissusianut naleqqiullugu nammagassinnissaat.

Oqaatsit pillugit politikkimut ilaapput, pisortat suliffeqarfiillu oqaatsitigut piginnaaffiinik piginnaasassatullu anguniagaannik qitiutitsilluni tunaartarisassaliat. Aammattaaq oqaatsinut politikkimut imaritinneqarsinnaapput pisortat sullissivianni imaluunniit suliffeqarfiup suleriaasissaanut tunaartarisassat tigussaanagerusut, assersuutigalugu avammut attaveqatigiinnermut nutserisitsisarnermullu naleqqiullugit.

Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersarneqarpoq oqaatsit pillugit politikkimik ilusiliinissamut pisussaaffik, kisiannili oqartussaaffimmut suliffeqarfiimmulluunniit oqartussaaffiup suliffeqarfiulluunniit pisariaqartitai aallaavigalugit naleqqussaanissamut periarfissiisoqarluni.

Imm. 2

Erseqqissarneqarpoq nr. 1-miit 5-imut assersuutigineqartut tassaasut oqaatsit pillugit politikkimik ilusilersuinnermut kaammattuutit, tasaanatillu oqaatsit pillugit politikkimut imarititassatut piumasaqaatit.

Nr. 1-imut

Oqartussaaffiup imaluunniit suliffeqarfiup oqaatsitigut piginnaasanik nalunaarsuineq, oqaatsitigut piginnaasanik oqartussaaffiup suliffeqarfiulluunniit pigeriigaanik ersersitsisinnaavoq. Taama nalunaarsuinnermut imaritinneqarsinnaapput sulisorisat ilitsoqqussaralugu oqaasii, oqaasiisa aappaat allamiulluunniit oqaasiinik

piginnaasaat pillugit paasissutissat, taakkununga ilanngullugit teknikkikkut oqaatsinik aamma suliamut tunngasumik taaguusersuutinik ilisimasaqassuseq. Aamma oqaatsitigut piginnaasanik nalunaarsuinerup imarisinnaavai sulisut ilinniagaqarnermikkut tunuliaqutarisaat kalaallit oqaasiini, danskit oqaasiini aamma allamiut oqaasiini.

Nr. 2-mut

Oqartussaaffiup suliffeqarfiullu ingerlatsineranni allamiut oqaasiinik kulturiinillu piginnaasanik atuinerup nassatarisinnaavaa sulisut ataasiakkaat ulluinnarni oqaatsitigut kulturikkullu piginnaasaannik ersersitsineq. Assersuutigalugu tassaasinnaapput sumiorpaluutinik ilisimasaqarneq, allamiut oqaasiinik allamiullu kulturiinik ilisimasaqarneq.

Nr. 3-mut

Oqartussaaffiup imaluunniit suliffiup oqaatsitigut avammut erserana pisinnaavoq oqartussaaffiup suliffiulluunniit avammut attaveqarneratigut. Tamanna ersersinneqarsinnaavoq assersuutigalugu oqaatsit assigiinngitsut - kalaallit oqaasii ilanngullugit - atorlugit sullissinermut, ilisaritinniarnermut nittarsaassinermullu atasumik.

Nr. 4-mut

Suliffiup iluani avammullu attaveqatigiinnermi najoqqutassat imarisinnaavaat, oqaatsit suut pisuni aalajangersimasuni atorneqarnissaat pillugit paasissutissat, tassunga ilanngullugit nutsikkanik teknikkikkulluunniit oqaatsinik sulisunut, sullitanut, atuisunut imaluunniit innuttaasunut naleqqussakkanik atuneq aamma oqaatsitigut aporaattoqalersillugu iliuusissanut tunaartarisassaliorneq.

Nr. 5-imut

Piginnaasassatut anguniakkat nalunaarsinnaavaat oqaatsinik aalajangersimasunik pisariaqartitsineq, sulisut oqaatsinik ilinniarnissaminnut periarfissaat, oqaatsitigut siammarterinermik isumaqatigiinniarnermillu ilinniartitsineq, kiisalu oqaatsitigut piginnaasassani inuup ataatsip oqaatsitigut ineriartornera pillugu isummerfiginnineq.

Imm. 3

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq sulisitsisoq pisussaatitaasoq sulisuminik immikkut tassungaannarlu tunngasumik oqaloqatiginnissalluni oqaatsinik aamma kalaallit kulturiannik, oqaluttuarisaanermik inuiaqatigiinnilu pissutsinik ilinniartitaanissamut pisariaqartitsisoqarnerneq.

Oqaloqatigiinnermi pineqartumi ilaatigut sulisup pisariaqartitaanik qulaajaanissaq taamalu ililluni pisariaqartitat taakku isumagineqarnissaannut suliniutinik aallartitsinissamut tunngavissaqalernissaq siunertaavoq. Tamatuma saniatigut

siunertaavoq sulisunik tamarluinnarnik immikkut oqaloqatigiinnikkut suliffeqarfiup sulisoqarnermut politikiliornissaanut tunngavissiilluarnissaq.

Oqaatsimi ”immikkut tassungaannarlu tunngasumik” erseqqissarneqarpoq oqaloqatigiinneq sulisunik tamarluinnarnik immikkut pissasoq taamaalillunilu sulisup pineqartup pisariaqartitaanut taamaallaat tunngalluni.

Oqaaseq ”oqaatsinik atuartinneqarnissamik pisariaqartitsineq” isumaqarpoq aamma oqaatsini allani § 2, imm. 1-imi taaneqartunit allaanerusuni atuartinneqarnissamik pisariaqartitsisoqarsinnaasoq.

### *§ 5-imut*

#### Imm. 1

Aalajangersakkami inuit Nunatsinni nunaqavissut kalaallisut, danskisut oqaatsinilu nunani tamalaani atorneqartuni oqaasertusarsinnaanissamut pisinnaatitaalerput, inuiaqatigiinni inuunermut peqataasinnaanissaat ilitsoqqussaralugulu oqaatsiminnik atuillutillu ineriartortitsisinnaanissaat siunertaralugu.

Suliffeqarfinnut oqartussaasunullu pisussaatsinerup saniatigut aalajangersagaq suliffeqarfiit oqartussaasullu inatsit qitiutillugu oqaatsinut politikiliornissaanut tunngavoq.

Aalajangersakkami siunertaavoq inuit ataavartumik Nunatsinniittut oqaasertusarsinnaatitaanerannik aalajangersaanissaq, tamannalu najugaqavissuunissamik piunasaqaateqarnikkut killilersorneqarpoq. Tamatuma kingorna Naalakkersuisut suliffeqarnermi kattuffinnik susasaqartunillu attuumassutilinnik allanik suleqateqarlutik inatsisitigut pisinnaatitaanermik taassuminnga malinninnissamut pitsaanerpaamik killiliussissapput taamaattumillu imm. 2-mi tamanna pillugu piginnaatitaaneq pillugu aalajangersakkamik ilanngussisoqarpoq.

Aalajangersakkami sulisitsisut inuiaqatigiillu aamma inuit ataavartumik Nunatsinniittuunngitsut oqaasertusarnissamik pisariaqartitsinerannik isumaginninnissaat mattunneqanngilaq. Taamaattumik suliffeqarfinnut oqartussaasunullu naapertuussinnaavoq oqaatsinut politikimi sulisunullu neqeroorutini inuit najugaqavissut inuillu najugaqarallartut isumagineqarnissaat, taakku oqaatsitigut atuartinneqarnissamik assigiinngitsunik pisariaqartitsisinnaammata. Inuit ataavartumik Nunatsinniittuunngitsut taamaalillutik aamma kalaallisut oqaatsinik, kulturimik inuiaqatigiinnullu tunngasunik paasisaqarnissamik immikkut pisariaqartitsisinnaapput.

Nunaqavissutut isigineqarneq paasineqassaaq inuit najugaannut tunngasumik allattuisarnermut inatsimmi aalajangersakkat, tamannalu maannakkorpiaq isumaqarpoq Kalaallit Nunaanni sivikinnerpaamik qaammatini 6-imi aalajangersimasumik najugaqarsimaneq. Tamatumalu Kalaallit Nunaanni

Inatsisartunut qinersisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 9, 31. oktober 1996-imeersumi aamma Nunat Avannarliit oqaatsinut politikki pillugu Nalunaarutaanni najugaqarsimanissamik piumasaqaat assigaa. Tassa imaappoq inuit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugallit pisariaqartitanik § 2, imm. 1-mi taaneqartunik ilinniarnissamut inatsisitigut pisinnaatitaaffeqarput. Tamatumattaq kinguneraa inuit qaammatit arfinillit inorlugit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugallit taamatulli inatsisitigut pisinnaatitaaffeqannginnerat.

Oqaatsit nunat tamalaat akornanni atugassaasut assersuutigalugu tassaasinnaapput tuluit, Kinamiut imaluunniit Spaniamiut oqaasii.

§ 5, imm. 1 malillugu innuttaasut inatsisitigut piumasaqarsinnaanerit taamaalilluni tassaavoq, ilinniartitaanermik neqeroorutinik Namminersornerup ilinniartitaanermik aqqissuussineq aqqutigalugu aamma kommunini kultureqarneq sunngiffillu pillugit peqqussutip ataani naligiissumik atugassaqartitsilluni neqeroorutaajunnartut allat aqqutigalugit neqeroorutigineqartunik atuisinnaanermut atatillugu piumasaqarsinnaaneq. Aammattaq aalajangersakkap qularnaarpaa, innuttaasut suliffeqarfiillu assersuutigalugu namminneerlutik kalaallisut, qallunaatut oqaatsinilluunniillu suugaluartunik – nunarsuaq tamakkerlugu isumaqatigiissutinut imaluunniit Kalallit Nunaanni inatsisiliornermut ilaasutut isigineqarsinnaasunik – ilinniartitsinissamik neqerooruteqarsinnaatitaammata.

Siunnersuummi pingaartoq tassaavoq, siunnersuut tassaanngimmat oqaatsinut politikkimik inaarutaasumik aalajangiinerup ersiutaa, akerlianilli tassaammat siunnersuutip matuma suliassaqarfiillu allat attuumassuteqartut iluanni ineriartortitseqqinnissamut tunaartarisassaq. Taamaammat siunnersuutip siunertaani kalaallit oqaasiisa oqaatsit inuiaqatigiinni atatitsisutut, ilitsoqqussaralugu oqaatsit oqaatsillu arlaattut nakussassarnissaat ineriartortinnissaallu tikkuarneqarput, kissaatigineqarlunilu marlunnik oqaaseqarneq arlalinnillu oqaaseqarneq inuiaqatigiinni nukittorsaataalissasut.

Oqaatsit pillugit politikkimik inatsisissatut siunnersuut nutaalierneruvoq, tassami pisortat ingerlatsivii, pisortatut oqartussaasut kiisalu namminersorlutik ingerlatsisut aalajangersimasumik angissusillit maanna inatsisitigut piumaffigineqaleramik oqaatsinut politikkimik ilusiliinissaannik. Inatsisissatut siunnersuummi ersersineqarput oqaatsinut politikkimut sinaakktissaasut, Naalakkersuisulli siunertarinngilluinnarpaat, suliffeqarfiit pisortallu sullissivii oqaatsinut politikkip imarisasaanut kiisalu annertussusissaanut naleqqiullugu pisussaaffilerneqarnissaat. Oqaatsitigut politikkip inuiaqatigiinni tigussaasumik piviusunngortikkiartornera, sulisoqarnerup iluani kattuffiit suleqatigisallu naapertuuttut allat – inuiaqatigiit pisariaqartitaannik qulaajaaqataasinnaasut pisariaqartitallu matussuserneqarnissaannut peqataasinnaasut – suleqatigalugit.

Imm. 2

Aalajangersakkakut Naalakkersuisut suliffeqarnermi kattuffiit susassaqtullu attuumassutillit allat isumasioqatigalugit oqaasertusarsinnaatitaanerup, tassunga ilanngullugu pikkorissarnissamik atuartsinissamillu neqeroorutit taakkunungalu

peqataanissamut kiffaanngissuseqarnerup imm. 1-imi taaneqartut pivirusunngortinnissaat pillugu malittarisassiornissamut piginnaatinneqarput.

Nalinginnaasumik nassuiaatini taaneqartutut inatsit tunngaviusumik inatsisaavoq, taamaattumillu Naalakkersuisut inatsisitigut pisinnaatitaaffinnik inatsimmi aalajangersarneqartunik pivirusunngortitsinissamut erseqqissaataasunik malittarisassiorsinnaanissaat naapertuussorineqarpoq.

Pivirusunngortitsinermi sulisitsisut sulisullu sunnerneqartussaammata erseqqissassallugu naapertuussorineqarpoq Naalakkersuisut allaffissornikkut najoqqutassaata tamanna pillugu suliffeqarnermi kattuffiit isumasioqatiginerisigut suliarineqassasut. Susasaqartut attuumassutillit allat ass. tassaasinnaapput kommunit, ilinniarfiit pikkorissartitsisullu, taakkununga ilanngullugu Oqaatsinik Pikkorissarfik.

## § 6-imut

Imm. 1.

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Naalakkersuisut suliffeqarfiit oqartussaasullu inatsimmik malinninnerannik nakkutilliisuusut, kiisalu Naalakkersuisut nakkutilliineq Namminersorlutik Oqartussani oqartussaasunut sullissiveqarfinnullu allanut tunniussinnaagaa.

Nakkutilliinermi pingaarnertut pineqassapput oqaatsinut politikiliornissamut, kiisalu sulisup siunnersuummi § 4 naapertorlugu oqaatsinik atuartinneqarnissamik pisariaqartitsinera pillugu sulisitsisup sulisullu akornanni oqaloqatigiinnissamut pisussaaffeqarneq.

Imm. 2.

Aalajangersakkami nakkutilliisoqarfiup nakkutilliisussaataitanermik isumaginninnissamut periarfissai aalajangersarneqarput. Ilaatigut oqaatsinut politikiliornermut, kiisalu sulisumik oqaloqateqarsimanermut uppernarsaatit taaneqarnissaat, ilaatigullu paasissutissat paasissutissiisussaataitanermik isumaginninnissamut pisariaqartinneqartut nakkutilliisumit pissarsiarineqarsinnaanissaat naapertuussorineqarpoq. Paasissutissat paasissutissiisussaataitanermik isumaginninnissamut pisariaqartut ass. tassaasinnaapput suliffeqarfiup sulisuisa amerlassusaat, taakkununga ilanngullugu taakku ulloq naallugu ullulluunniit ilaannaanut sulisuuneri pillugit paasissutissat.

Imm. 3.

Aalajangersakkap aalajangerpaa Inatsisartut suliffeqarfii nakkutilliisussaataitanermi ilanngunneqannginneri. Tunuliaqutaanut tunngasoq pillugu tak. siunnersuummi nalinginnaasumik oqaaseqaatit. Aalajangersakkap nassataraa

nakkutilliisussaataasup Inatsisartut suliffeqarfii imm. 2-mi taaneqartut aamma nakkutilliinermini periarfissaasut atorsinnaanngimmagit.

#### § 7-imut

Imm. 1.

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq oqaatsinut politikkiornissaq kiisalu sulisitsisup sulisullu akornanni oqaloqatigiinnissamik § 4, imm. 3-mi taaneqartumik naammassinninnissaq pillugu aalajangersakkamik unioqutitsineq akiliisitaassutigineqarsinnaasoq. Inatsisip sulinermi sunniutai eqqarsaatigalugit malittarisassanik taakkuninnga malinninnginnerup kinguneqartinneqarsinnaanissaa pisariaqarsorineqarpoq.

Imm. 2.

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq tamatuma saniatigut pisussaaffiit § 6, imm. 2-mi taaneqartut malinneqanngippata akiliisitsisoqarsinnaasoq. Inatsisip malinneqarnissanik nakkutilliineq eqqarsaatigalugu aalajangersagaq pisariaqarsorineqarpoq.

#### § 8-mut.

Oqaatsinut politikkiortoqannginnera oqaloqatigiinnerullu § 4, imm. 3-mi taaneqartup naammassineqannginnera pillugit naammagittaalliutit nakkutilliisoqarfimmut tunniunneqarsinnaanerat aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Naammagittaalliornissamut killiliussinissaq naapertuussorineqanngilaq taamaammallu qaqugukkulluunniit naammagittaalliortoqarsinnaavoq.

Oqaatigineqassaaq oqaasertusarnissamut pisinnaatitaanerup malinneqannginnera pillugu naammagittaalliortoqarsinnaanngimmat. Tamanna inatsimmi pisinnaatitaanerup piviusunngortinneqarnerata aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu qaqugukkulluunniit periarfissat tunuliaqutaralugit pisariaqarneranik pissuteqarpoq.

#### § 9-mut.

Imm. 1.

Atuutilernissaa aalajangerneqarpoq inatsit piaartumik atuutilernissaa anguniarlugu.

Imm. 2.

Aalajangersakkami suliffeqarfiit kingusinnerpaamik 1. april 2010-mi oqaatsinut politikkiornissamut periarfissinneqarput. Suliffeqarfiit oqartussaasullu oqaatsinut

politikkiliornissamut pisussaaffillit inatsisip atuutilernerata kingorna tamatumunnga piareersarnissamut piffissaqarnissaat naapertuussorineqarpoq. Taamaalilluni atuuffiata nikinganeratigut oqaatsinut politikkiliornermik sulinissaq naapertuuttumillu imaqartitsinissaq pillugu ilitersuusiortoqarsinnaalissaaq, kiisalu suliffeqarfiit oqartussaasullu oqaatsinut politikkiliunnginnermi sulisunik oqaloqateqarnissamut periarfissinneqarlutik.